



मैला आंचल उपन्यास में  
राजनैतिक, आर्थिक परीवर्तन-सामाजिक संबंध और भाषा का विवेचन

कल्पना मा. व्हसाले

हिन्दी विभाग प्रमुख, स्वा.रा.ती. महाविद्यालय,  
अंबाजोगाई जि. बीड

प्रास्ताविक-

आजकल जिसप्रकार सामाजिक चेतना निर्माण हो रही है। उसी प्रकार राजनैतिक चेतनाभी विकसित हो रही है। राजनीति का मूल अर्थ व्यक्ति अधिकारों की सुरक्षा, स्वच्छप्रशासन, समाज में किसी भी कारण से बढनेवाली असमानता का नाश करना है। गुटबाजी और षडयन्त्रसे भरपूर राजनीति का अर्थ राजनीति नहीं है। स्वच्छ राजनीति शोषण का विरोध करती है तथा शोषितो को साथ लेकर अन्याय और असमानता का विरोध करके जनताको उनके अधिकारों के प्रति जागृत किया जाता है। 'मैला आंचल' में यही परिवर्तित राजनीति दिखाई देती है। उपन्यास में एक ओर तथा कथित समाजसेवी राजनीतिज्ञों के भ्रष्ट चरित्रों का पर्दाफाश करने का उद्देश्य है तो दुसरी ओर शोषित जनता की पक्षधरता की अभिव्यक्ति मिलती है। साथ ही गांधीवादी आदर्शकी स्थापना भी की गयी है। भ्रष्ट राजनीति के अन्तर्गत बलदेव जैसे कांग्रेसी समाज सेवियों के चरित्र का पर्दाफाश हुआ है। वास्तव में यह बलदेव उन असंख्य बलदेवों का प्रतीक है जो आज भी गांधीजी की पूंछ को पकडकर अपनी स्वार्थ की पूर्ति में लगे हैं। समाजसेवा और देशभक्ति के नामपर राष्ट्र की आशिक्षित, संस्कारी और भोली भाली जनता का शोषण कर रहे हैं। राजनीति का यह भ्रष्ट और कुंठिलरूप लेखक के द्वारा इसलिए प्रस्तुत किया गया है कि वह यह स्पष्ट कर सकें कि जनता अब बालदेव जैसे ढोंगी नेताओं को पहचान रही है। और इनके द्वारा गरिब जनता की आँखों में धूल झोंकनेका जो कार्य हो रहा है वह अब सफलता प्राप्त नहीं कर पायेगा। आज गांधीवादी दृष्टिकोणसे अधिक समाजवादी दृष्टिकोण ने आज किसानों और मजदूरों को आकर्षित किया है। इसलिए समाजवादी कालीचरण को शोषित संथाल अधिक मानते हैं। इसीलिए सभास्थलपर ही इस पक्ष रु ३०० मँबर बन जाते हैं। एक भी संथाल ऐसा नहीं जो सभासद नहीं हुआ। दुसरी तरफ जब बालदेव सभामें बोलने के लिए खडा होता है तो सोशलीस्ट वासुदेव उसे बोलनेसे रोकते हुए कहता है हम आपको जानते हैं आप पूंजीवादी हैं। इस सभा में आप नहीं बोल सकते। वासुदेव ही नहीं अन्य सामान्य जनता भी इनके ढोंगी वृत्ति को जान रही है, इसीलिए सभा में हल्ला मचाते हुए लोग कहते हैं, "जाइए जाइए - कपडा की पूर्जा बाँटिए, चिनी निती बिलेक कीजिए"

आर्थात जनता भी सब इस बात को जानती है कि जनता की सहायता और समाजसेवा की आडमें ये अवसरवादी टटपूँजिए नेता मात्र अपना स्वार्थ साधने की तरकीबे लडाते रहते है। प्रगति के राह की सबसे बडी मुसीबत यही लोग है।

राजनैतिक परिवर्तन के अन्तर्गत "मैला आंचल में " एक अन्य पक्ष स्पष्ट हुआ है। यह पक्ष समाजवादी पार्टी के कालीचरण और उनके साथियों द्वारा प्रस्तुत हुआ है। सोशलिस्ट पार्टी के कार्यकर्ताओं में शोषित जनता का पक्षधरता का भाव है। कालीचरण सामान्य लोगों के सुख दुःख की बात करता है। वह उनसे छीने उनके अधिकारों को वापिस दिलानेकी बात करता है। शोषण और भ्रष्टाचार के विरुद्ध आम जनता में आक्रोश निर्माण करना चाहता है। सदियों से सताये गये लोगों को इसीलिए कालीचरण की बातें अच्छि लगती है। कालीचरण बातों के साथ व्यवहार में भी शोषितों का हितचिंतक है। इसीलिए जब गाँव में हैजा फैल जाता है तो दवा तथा टिकीयों लगानेका का काम वह स्वयं करता है। दस्तभरे बिछावनेपर सोये रोगियों की सेवा करता है। किसानों को ललकारते हुए कहता है। धरती के सच्चे मालिकों उठों ! क्रान्ति की मसाल लेकर आगे बढो।

अर्थात अब आम लोगों में अपने अधिकारों के प्रति जागृति निर्माण हो रही है। वे समझ रहे है कौन उनके हितचिन्तक है और कौन लूटेरे। संथालों द्वारा भूमि के लिए किया गया संघर्ष विशेष महत्व रखता है। सदियों से शोषित किसान -वर्ग-सामूहिकरूपसे शोषक वर्ग के खिलाफ खडा होकर अपनी जमीन प्राप्त करने के लिए सिधे संघर्ष के लिए खडे हो गये है। यह उनमें उत्पन्न जागृती के शिवाय और क्या है इस संघर्ष में में उन्हे कितना न्याय मिलता है यह बात महत्व पूर्ण नही महत्वपूर्ण तो यह है की वे अपने अधिकारों की माँग करना सीख रहे है। इन्हें केवल मार्गदर्शन की आवश्यकता थी और वह कालीचरण और उनके साथियों के द्वारा मिला परिणाम स्वरुप तहसीलदार बाबू विश्वनाथ मल्लिक का हृदय परीवर्तन हो जाता है अर्थात लेखक पाठकों को यह बताना चाहते है की इनमें मानवीयता जाग रही है। सुमरित दाससे कहते है, "सुमरित दास लोगों से कह दो ...." हर एक परिवार को पाँच बीघा के दर से मै जमीन लौटा रहा हूँ। और संथाल टोली में जाकर कहो वे लोग भी आकर रसीद लें जायें। एक पैसा सलामी या नजराना कुछ भी नही।

कुछ समयपूर्व जमींदारने संथालों को कामपर लगाकर जंगलो को मोती का दाना उगलनेवाली जमीन के रुप में तबदील किया था और इसीसे मेरीगंज आबाद हुआ था। लेकिन संथालों का इसपर कोई हक नही था यहा तक की जहाँ इनके झोपडे बनेथे वहाँपर भी इनका कोई अधिकार नही था।

लेकिन अब परिवर्तन हो रहा है। बहुत दिनोंतक जिस जमीनपर किसान खेती कर रहा है अस जमीनसे उसे बेदखल नही किया जा सकता। कुछ समाज सेवियों ने इन लोगों के लिए काम किया है। जिसमें विश्वनाथ मल्लिक डॉ. प्रशांत, बावनदास आदि है। डॉ. प्रशांत का संपूर्ण कार्य मानवीयता मे उच्च आदर्श से प्रेरित है। वह वहाँ की शोषित, अभावग्रस्त, भोली, अंधविश्वासी जनता के प्रति अत्यन्त संवेदनशील है और अपने विचारों के विभिन्न स्तरों द्वारा यहाँ के दुःखी मानव समाज की हित साधना में अपने संपूर्ण जीवन को मिटा डालते है।

मैला आंचल के अन्तर्गत राजनैतिक, सामाजिक परिवर्तन का जो स्वरुप स्पष्ट हुआ है वह व्यक्तिचरित्रों को भी उभारता है और परिवेश की पूछी प्रस्तुत करता है।

### सामाजिक सम्बन्ध

मेरिगंज गाँव के यौन संबंधों को लेकर लेखक किसी रुमानी प्यार को प्रस्तुत करना नहीं चाहते बल्कि उसके माध्यमसे भोगीगई सामाजिक विसंगतियों को व्यंग्य दृष्टिसे प्रस्तुत करना चाहते हैं। और इस विसंगतियों के मूल कारणों की और हमें आकृष्ट करना चाहते हैं। मेरिगंज में हर तरफ अनैतिक यौन संबंध प्रस्थापित हैं। माँ -बाप को अपनी बेटीका अनैतिक संबंध मालूम है फिर भी वे मौन हैं। किन्तु पडोसी रामनुदास की पत्नी को यह बात अच्छी नहीं लगती फूलीया और खलासीसे की हर बात का उसे पता है। स्वयं फुलियाही उसे बताती है कि कलकलों को कुछ हो गया तो चमारिन की भी खूशामदें करनी पड़ेगी किन्तु माँ बाप आर्थिक स्थितियों के कारण इ स गन्दे यथार्थ को भी स्वीकार रहे हैं। रामनुदास की पत्नी फूलीया की माँ से इतना भी कहती है. "तुम लोगों को न तो लाज है न शरम। कब तक बेटि की कमाईपर लाल किनारी वाली साडी चमकाओगी ? आखीर एक हद होती है किसी बात की मानती हूँ की जवान विधवा बेटि दुधारुगाय के समान होती है किन्तु इतना अधिक दूध न निकालो की वह शरीरसे सुख जाए।" यहाँ धिक्कार तो है किन्तु दुसरी तरफ यह भी सच है कि न चाहते हुए भी इस स्थिति को स्वीकारना पडता है। सहदेव मिसिर भी अपने अनैतिक व्यवहार के कारण तंगिमा टोली में रात भर अटक कर रह जाते हैं। मेरीगंज का मठ तो अनैतिकता का अड्डा ही है। मठ की काढारिन लक्ष्मी वर एकनही तीन-तीन महंत लड्डु है। लगता है सारे गाँव की सामाजिक जीवन में नैतिकता की अवधारणा टुट रही है। कही मजबुरण कही किन्ही और कारणोंसे अनैतिक मौन संबंध बने हैं। नारवे के स्त्री का रामलगन के बेटे से, उचितदास की बेटि का कोयरी टोली के सरन महतो से तहसीलदार हरगौरी का अपनी मौसेरी बहनसे, तो नेता कालीचरण का चर्खा स्कूल की मास्टरानी से अवैध संबंध है। समाज की अनैतिकताजन्य मैली स्थिती को यह संबंध साक्षात कर देते हैं।

### आर्थिक -

मेरीगंज गाँव की आर्थिक स्थिति बिमार है। इस बीमार आर्थिक जिदगी के दो कारण हैं, बेकारी और गरीबी जिनके कारण संपूर्ण गाँव विभिन्न जडताओं एवं अभावों का भयानक शिकार है। वस्त्रों के अभाव में यहाँ निमोनिया के रोगी पुआल में शिर छिपाते हैं छाती के पर कफ की भीषण जकडन लिए जिदगीसे झुझते हैं, सिसकते हैं और तिल-तिल गलकर खत्म हो जाते हैं। चारों ओर भूख और मजबुरीसे लॉग छटपटा रहे हैं। जमीनदार जैसे जॉक इनका निरन्तर शोषण करते आ रहे हैं। इनको इन्होंने इतना मजबुर बना दिया है कि यहाँ के लोग आम की गुठलियों के सुखे गुदे की रोटी पर जिन्दा हैं। यह गरीबी बेकारीसे ही उपजी हुई है। जिसके कारण मजबुर गरीब रोता सिसकता तो है हि किन्तु उसमें एक चेतना भी उपज चुकी है। इसीलिए रामकिरण सिंह का हलवाह मजदूरी की मांग स्पष्ट करता है। चर्खा सेन्टर के रूप में लघुउद्योग और एक जूट मिल खूलने का समाचार गाँव की आर्थिक विसंगतियों की ओर एक राहतवाला कदम दिखलाई पडता है, लेकिन राजनीति उसे भी ग्रस लेती है। गाँव में भूमि के लिए जमींदारों और संथालों का संघर्ष मुख्य संघर्ष है। लेखक इस संघर्ष में विविध प्रकार से अपनी मानसिकता में डाक्टर प्रशान्त के रूप में उनके साथ दिखलाई देता है। संथालों का संघर्ष में हारना तो जमीनदारी तिकडमो का यथार्थ परिणाम हो सकता है लेकिन जिस प्रकार लेखकने तहसीलदार के मन में हीन प्रवृत्ति को उपजाकर आर्थिक समस्या का हल दिया है वह बहुत कुछ सपाट और आदर्शात्मक है।

### मैला आंचल की भाषा

इसी उपन्यास के साथ ही भाषा संबंधी आक्षेपों का जन्म हुआ। मेरीगंज के ग्रामीण यथार्थ को अभिव्यक्त करने में लेखक सर्जनात्मक अनिवार्यता की लक्ष्मण रेखा को लांघ चमत्कारीक प्रदर्शन प्रवृत्ति तक पहुँच गये हैं। शब्दों की तोड मरोंड में स्वाभाविकता का परिणाम अनुपातिक दृष्टि से काफी कम रह गया है, जैसे

- 'पण्डित' के लिए चित्रित 'पेट्रोमेक्स' के लिए पंचलैट, ड्राइवर के लिए 'डलेभर', 'थियेटर' के लिए डेडर, मूवमेंट के लिए मोमेंट वाइस चेअरमैन के लिए भैंसचेअरमन, हार्डकोर्ट के लिए हैकोट, इनकलाब जिन्दाबाद के लिए इनिकलास जिन्दाबाद आदि। वस्तुस्थिति ऐसी है कि पहले तो इतने अंग्रेजी शब्द ग्रामीण जीवन में है नहीं और उसका यह देशजरूप बहुत कुछ रेणू की अपने मस्तिष्क की उपज है। संपूर्ण उपन्यास में बंगला भोजपुरी बहूल और अंग्रेजी शब्द संपदा का प्रयोग पाठकको खलता है। रेणू जी के युग्मशब्द बड़ें स्वाभाविक बन पड़े हैं जो बातचीत को जीवनसे जोड़ते हैं जैसे - खर -खजाना, पर पंचायत, जर जमीन आदि। लेखकने वर्णनात्मक विवेचनात्मक, सांकेतिक सुधम एवं व्यंगात्मक आदि विविध शैलियों का अभिनव मिश्रित प्रयोग किया है। कई कई प्रसंगोंका पारस्परिक एवं एकसाथ संग्रथक लेखककी शैली विषयक जागरूकता और गतिशीलता का परिचय देता है। गाँव की दो स्त्रियों की पारस्परिक लड़ाई में प्रयुक्त भाषा का एक रूप रे सिंघवा की रखेला ! सिंघवा के बजान का बम्बें आम का स्वाद भूल गई। तडबन्ना में रात रात भर लूकांचोरी में ही खेलती थी रे ? कुरअंख्रा को बच्चा जब हुआ था तो कुरअंख्रा सिंघवा से मुंह देखोगी में बाछी मिली थी, सो कौन नहीं जानता। गवई औरतों की लड़ाई का चित्र तो इसमें है ही, इस की व्यांग्यात्मक वृत्ति प्रमुख है। एक औरत दुसरी से बदला लेने, वाक्य बान चुभाने मे कोई कसर बाकी नहीं रखती। तरबन्ता, बम्बे, लूकांचोरी, कुरअंख्रा, मुंह देखौनी आदि शब्द बिहार के लोकजीवन के शब्द हैं, जो इस बात के साक्षी हैं कि किस प्रकार सारे उपन्यास में स्थानीय बोली, उपबोलियों के शब्दों का सर्जनात्मक प्रयोग हुआ है।

मेला आंचल में ध्वनियों, प्रतीकों, बिम्बों, विविध रंगों का संयोजन बड़े ही कलात्मक ढंग से हुआ है। कही कही यह इतने अधिक हो गये हैं कि आश्चर्य का अनुभव होने लगता है। खंनडी की झमझम ढोलक का ढाक ढिण्णा, अखाडे के आ आ अली, नन्हें कमल के ऐ ऐ ऐ है आ आ बेलगाडी की कट कररकट, घोंडे की हि हि हि हि हि आदि छोटी छोटी ध्वनिय भी लेखकने सुनी है तभी तो गाँव के विविध संदर्भों मे ये ध्वनियाँ उजागर हुई हैं। लक्ष्मीसागर वाष्णय कहते हैं "रेणू के पास तो ध्वनियंत्र है, जिनके माध्यमसे उन्होंने इस अंचल की आवाजे, हंसुलियों ओर झांझरों के बजने, कंगनों की खनक तक मुर्त कर दी है" गुल मोहर के लाल लाल फुलों का बुझना, अमलतास की पीली ओढनी का नजाने कब सरक जाना, कफन जैसे सफेद बालू भरे मैदान में धानी रंग की बेल का उभरना, उत्साह का स्पिरिट की तरह उड जाना प्यार की खेती करना, आँसू से भीगी धरती पर प्यार के पौधों का लहलहाना आदि असंख्य प्रयोग हैं जो कही बिम्ब बनाते हैं, कही रंगभरते हैं, तो कही पारस्परिक रचावमें संवेदनाओं की सधन बुनावट का रूपागित करते हैं। तीक्ष्ण वस्तु, भूखी दृष्टि होने के कारन उनकी लेखनी की धारपर एक एक चित्र साकार हो उठता है। काव्यात्मक अभिव्यक्ति का एक उदाहरण है जिसके माध्यमसे डाक्टर प्रशान्त की मनःस्थिति का ब्यौरा मिलता है, वेदान्त भोतीकवाद, सापेक्षवाद, मानवतावाद। हिंसा से जर्जर प्रकृति रो रही है, व्याध के तीर से जख्मी हिरण शावक सी मानवता को पनाह कहाँ मिले ..... हा हा हा? यह हासा व्याधों के अटहास से आकाश हिल रहा है। छोटा सा नन्हा सा हिरण हाफ रहा है। छोटे फेफड़े की तेज धुक-धुकी। .... नीलोत्पज नहीं ! यह अंधेरा नहीं रहेगा। मानवता के पूजारियों की वाणी गूँजती है पवित्र वाणी। उन्हें प्रकाश मिल गया है। तेजोमय क्षतविक्षत पृथ्वी के घावपर शीतल चंदनलेप रहा है। हिंसा से जर्जर प्रकृति का रोना, व्याध के तीरसे हिरण शावक सी मानवता को पनाह न मिलना व्याध के अट्टहास से आकाश का हिलना, नन्हे से हिरण का हाँफना और उसकी तेज धुकधुकी चलना, अँधेरे का मिटना, मानवता की राह का मिलना, तथा पृथ्वी के घावपर चंदन का लेप करना आदि ऐसे उत्स हैं, जिन्होंने उस संश्लिष्ट चित्र में मानवता का गहरा रूप उजागर किया है।

अतः रेणू का एक एक शब्द प्रयोग ठहराव, चाहता है ताकी ध्वनियों, बिम्बों, प्रतीकों, वक्रताओं एवं नाटकीय छवियों कू छवियों आदि का रचाव अपनी नयी-नयी प्रभाव भंगिमाये बनाये। मैला आंचल की भाषा में आंचलकता का गहरा हल्का स्पर्श, काव्यत्व और भावतत्व की सहज संवेदना और साथ ही विवेचनायुक्त

भाषा का सफल निर्वाह हुआ है। इसमें कथ्य का वैशिष्ट्य तो है ही, साथ ही भाषा के स्तर पर भी यह पाठकों को बांधकर रखता है। और प्रभावित करते चला जाता है। भाषा के स्तरपर आंचलीक प्रयोगों को प्रस्तुत करता है। इसके बावजूद आंचलिकता का अत्याधिक प्रयोग होने के कारण पाठकों को यह विशिष्टता खटकती है। क्यों कि कईबार भाषा की जानकारी न होने के कारण लेखक के द्वारा प्रस्तुत होनेवाला अर्थ पाठक नहीं समझ पाता, और कथा की निरन्तरता टुट जाती है। इसके बावजूद मैला आंचल का भाषावैविध्य उसका गुणात्मक वैशिष्ट्य है। इसे हम भूल नहीं सकते।

#### **संदर्भ ग्रंथ**

- १) भारतीय साहित्य / डॉ लक्ष्मीलाल पाण्डेय
- २) हिन्दी उपन्यास का विकास / डॉ. सुरेश मिश्र
- ३) आधुनिक हिंदी उपन्यासों में राजनैतिक एवं आर्थिक चेतना / पीताम्बर सरोदे